



香港文匯報訊(記者王禹、柯景風 澳門報道) 一年一度的「澳門國際煙花比賽匯演」,不僅照亮了澳門的夜空,也牽動着人們心底的情懷。每年九、十月份,澳門都舉行煙花比賽匯演,為假期和節日添上熱鬧和歡欣。市民大眾都熱切期待煙花盛放的時節,很多旅客也特意選擇這段期間來澳觀賞煙花,度過既熱鬧又浪漫的假期。

澳門國際煙花比賽匯演九月開鑼

煙花,是澳門文化遺產的重要組成部分。炮竹業曾是澳門三大手工業之一,葡萄牙也是一個擁有悠久煙花歷史的地方。為了延續美麗的煙花歷史及保存此項文化遺產,澳門旅遊局於八十年代起舉辦一年一度的「澳門國際煙花比賽匯演」,透過綻放的煙花,結合澳門的景物,盡現澳門獨有的情懷。一幅幅絢麗奪目的煙花圖案綻放在澳門的夜空,夾雜着一陣陣駐足人羣的歡呼喝彩聲,構成了一幕幕既溫馨又浪漫的動人情境。



▲澳門國際煙花比賽匯演成為旅客不容錯過的娛樂項目。

國「花炮之鄉」的湖南瀏陽,曾承辦2009年北京天安門國慶六十周年及2010年上海世博會開幕儀式的焰火晚會,以及2010年的亞洲運動會的煙花表演。

本屆有四支參加隊伍曾經是澳門國際煙花比賽匯演的冠軍得主,實力不凡。其中法國BREZAC煙花公司四度參賽均名列前茅,兩次奪魁。意大利PANZERA-INDUSTRIA也是兩屆冠軍;西班牙及葡萄牙的煙花公司也曾在澳奪冠。澳洲Infinity煙花公司於去屆獲第三名。本屆比賽高手雲集,旗鼓相當,深信將帶來精彩奪目的煙花表演,給旅客和市民留下美麗回憶。

金秋九月 璀璨綻放

第二十五屆澳門國際煙花比賽匯演將於9月14日、19日、21日、28日及10月1日在澳門旅遊塔對開海面舉行。

今年,澳門國際煙花比賽匯演迎來銀禧之慶。在過去24年間,澳門國際煙花比賽匯演得到來自世界各地著名煙花公司的熱烈支持,讓這件盛事得以傳揚,廣受旅客及本地居民的擁戴。璀璨煙花在夜空綻放,給旅客和市民留下了深刻且美麗的回憶,成為旅客不容錯過的娛樂項目,而澳門國際煙花比賽匯演亦成為澳門不容錯失的年度國際盛事之一。



▲今年參賽的十支隊伍覆蓋五大洲,其中有四支曾在澳門國際煙花比賽匯演贏取冠軍。

十支隊伍覆蓋五大洲

歷屆澳門國際煙花比賽匯演都有世界著名的煙花公司參與,今年參賽的十支隊伍覆蓋五大洲,即亞洲、歐洲、美洲、大洋洲及非洲,包括來自

非洲煙花公司首參與

今年是歷屆以來第一次有非洲的煙花公司參與,而加拿大、瑞士和中國內地的煙花公司也是首度亮相。

初次登場的有南非的非洲煙花公司、瑞士的SUGYP SA煙花公司、加拿大的Groupe Fiatus-Ampleman煙花公司及中國內地的東信煙花集團有限公司。非洲煙花公司曾在多項國際煙花比賽獲獎,並於2010年世界盃盃盞開幕及閉幕儀式的煙花表演;瑞士的SUGYP SA煙花公司曾參與多項國際煙花比賽及音樂煙花表演;加拿大的Groupe Fiatus-Ampleman煙花公司擁有過百年研製壯麗煙花景觀的經驗,經常參與國內外的煙花比賽及節日盛事演出;東信煙花集團有限公司源自中

聲影交錯 極盡視聽娛樂

除配上音樂演出外,旅遊局首次要求各參賽隊伍在燃放煙花時配上鋪射燈光效果,加強煙花表演的觀賞性及豐富演出元素。由於航道安全理由,今屆兩場煙花表演之間的時距將縮減,首場煙花維持在晚上九時進行,第二場則提前在九時四十分開始,每場表演約十八分鐘。

節目表	
21:00	21:40
9月14日 西班牙 CABALLER FX & SERVICE煙花公司	南 非 非洲煙花公司
9月19日 瑞 士 SUGYP SA煙花公司	韓 國 漢華煙花公司
9月21日 葡萄牙 MACEDOS煙花公司	澳 洲 Infinity煙花公司
9月28日 意大利 PANZERA-INDUSTRIA煙花公司	加拿大 Groupe Fiatus-Ampleman煙花公司
10月1日 法 國 BREZAC煙花公司	中 國 東信煙花集團有限公司

今秋九月 煙花璀璨耀濠江

精彩節目

澳門中秋盛事多

每年的農曆八月十五中秋節,澳門都會舉辦大型的賞月活动,節日氛圍好不濃厚。今年的「月滿照濠江」慶中秋系列活動,將一連三晚分別在紀念孫中山市政公園(9月18日)、盧廉若公園及路環黑沙公園(9月19日)、祐漢街市公園及氹仔龍環葡韻(9月20日)舉辦,現場設有歌舞表演、猜燈謎及茶座賞月。

與此同時,「玉兔燈照望德」活動也於中秋節期間,在澳門廟堂斜巷設置具中國傳統特色的花燈,並有街頭表演和派發傳統特色中秋食品豬籠餅。與市民和遊客前來欣賞並一同歡度中秋佳節,感受濃濃的節日氣氛。除此之外,亦有大大小小的慶祝活動。

「月滿照濠江」 日期:9月18日至9月20日 時間:晚上8時30分至10時 免費入場	「玉兔燈照望德」 日期:9月18日至9月20日 時間:晚上6時至9時 免費入場
---	--



▲每年中秋澳門都會舉辦大大小小的活動慶祝,節日氛圍很是濃厚。

十月初五的藝墟

「十月初五的藝墟」是由澳門和香港兩地的藝術愛好者組成三十二個攤位,出售原創且具個性化的產品,包括手工藝、銀飾、手袋、耳環、髮飾、布藝、文具、環保產品、手工皂、天然美容產品及創意飲食等。

活動舉行期間,會於一連兩日的下午三時至晚上七時舉行音樂會,主辦單位澳門民政總署邀請澳門及內地音樂人表演助興。
日期:每月(5、11月除外)第二個星期六、日
地點:康公廟前地
免費入場

文化盛事

華格納獨幕歌劇《萊茵的黃金》

作為第27屆澳門國際音樂節的開幕劇,《萊茵的黃金》是浪漫音樂的集大成者——華格納,最龐大歌劇《尼布龍指環》的前奏劇。今年適逢華格納誕辰二百周年,歌劇院聯同拉脫維亞國家歌劇院樂團傾力獻演,亞洲首演,難得一遇。全劇以眾神主宰所創造出的美好意念貫穿,但諸神,包括眾神主宰,又陷入混亂以及互相傾軋傷害的演繹之中,最後不得不「以暴力及邪惡手段去追求美好」,對照出令人糾結的矛盾。劇中,以接續不斷、變化巧妙的音樂結構,打造出一個個奇景:流動的河水,明滅的火舌,七彩的彩虹等。對歌劇音樂有要求的觀眾,相信

定能從此劇中獲得滿足。由澳門文化局主辦的一年一度樂壇盛事——第27屆澳門國際音樂節,將於10月2日起,為樂迷帶來多齣精彩的歌劇及多元化的音樂表演。
日期:10月2日
時間:晚上8時至10時30分
地點:澳門文化中心綜合劇院



▲華格納獨幕歌劇《萊茵的黃金》亞洲首演。



▲《萊茵的黃金》是華格納最龐大歌劇《尼布龍指環》的前奏劇。



▲記錄了紐約大都會的文化、歷史及傳統風情,活現紐約別具代表性和迷人景致的藝術作品。

紐約色彩藝術之旅

澳門美高梅與全藝社合作,舉辦「紐約色彩藝術之旅」,展出九位澳門當代藝術家的二十九件藝術作品,作為「乾坤再造」及「澳門美景藝術旅程」藝術展之延續,為當地居民及遊客帶來又一次的藝術盛宴。
本次展覽的藝術作品,包括油畫、針筆畫、水彩、水墨、數碼印刷、銅版設色、板上水彩及其他混合媒材,一班藝術家透過是次展覽作品向觀眾展示他們紐約藝術之旅的見聞和體驗,帶領大家一同感受大都會的現代感。這次展覽的作品記錄了紐約大都會的文化、歷史及傳統風情,活現紐約別具代表性和迷人的景致。
日期:即日起至11月1日
時間:全日開放
地點:美高梅二樓藝廊
免費入場

暹羅萬象—泰國現代版畫展

泰國近年大力推動藝術教育,當地藝術發展蓬勃,而其中版畫藝術的成績尤為突出,創作大量參照歐美新穎的版畫創作技巧,同時保留源遠流長的版畫製作傳統;經過不斷的改善,發展出具有獨特泰國文化意涵、風格多樣的版畫。
是次展覽將展出四位泰國頂尖版畫藝術家薩文·高東義(Thavorn Ko-udomvit)、普提朋·普拉薩恩范(Patipong Prassumphon)及薇蒙瑪·肯撒撒法娜(Timnam Khantachavan)共五十九幅版畫作品。展出的作品題材多樣,既有傳統的木刻石印及石版,亦有高解像的鐳射技術混合打印。透過是次展覽欣賞這些結合傳統與現代技術的版畫作品,參訪作品背後藝術家的豐富創意及無限聯想,同時了解到泰國版畫藝術的發展現況。
日期:即日起至10月20日
時間:上午10時至下午7時
地點:南灣舊法院大樓
免費入場
▲四位泰國頂尖版畫藝術家帶你領略「暹羅萬象」。

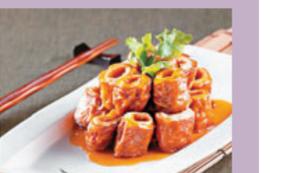
識飲識食

中國四大菜系壓軸巡禮之「精品魯菜篇」

「精品魯菜」是澳門星際「珍珠館」繼「火辣湘菜」、「淮揚美饌」及「麻辣川菜」後,推出的「中國四大菜系巡禮」之壓軸菜系。以精巧的傳統手藝,為客人呈獻一場體現了儒家飲食哲學的北方盛宴。
「濟南九轉大腸」又名紅燒大腸,是山東濟南菜的代表。其製作工藝精細,過程繁複,所以被改名九轉大腸。此菜式色澤紅潤,口感軟嫩,具酸、甜、香、辣、鹹五味,風味獨特。
孔府的宴會菜以做工精細、烹調技法全面而聞名。當中的「孔府一品鍋」更是集合各種上好食材製成的鍋,大廚先將素菜清炒放在鍋底,再疊上以高湯煨過的肉類如雞、豬和豆腐作第二層,然後放上經過爆炒的海鮮如鮮魷魚仔、蝦仁和蠔皇,最後淋上鮮味香滑的蠔油汁。整個菜融合了魯菜煨、爆、扒幾種烹飪手法,烹調過程繁複,講究時間的掌握,十分考驗大廚的技術。



▲集合各種上好食材製成的「孔府一品鍋」做工精緻、過程繁複,十分考驗大廚的技術。



▲色香味俱全的「濟南九轉大腸」。